

Bruxelles, 5. prosinca 2022.
(OR. en)

15053/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0377 (NLE)

LIMITE

POLCOM 187
WTO 223
AGRI 658
UD 257
UK 163

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije
----------	---

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma
između Europske unije i Savezne Republike Brazila
na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma
o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija
za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV.
zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine
iz Europske unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavakom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

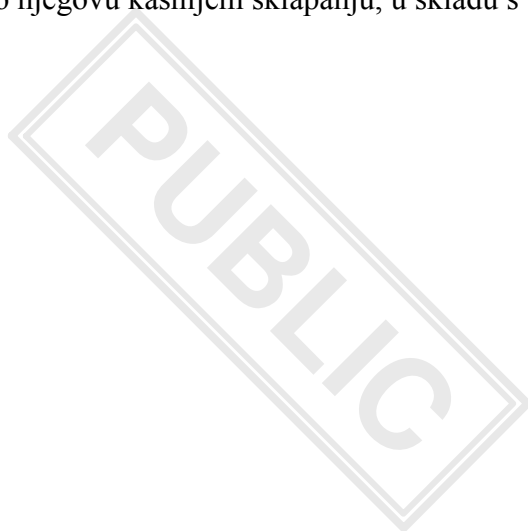
¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Vijeće je 15. lipnja 2018. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. sa Saveznom Republikom Brazilom o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije.
- (2) Pregovori sa Saveznom Republikom Brazilom uspješno su završeni te je Sporazum između Europske unije i Savezne Republike Brazila na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije („Sporazum”) parafiran 14. rujna 2022.

- (3) Sporazum je potpisan u ime Unije ...⁺, podložno njegovu kasnijem sklapanju, u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2022/...¹⁺⁺.
- (4) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:



⁺ SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma iz dokumenta ST 15054/22.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2022/... od ... o potpisivanju u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (SL L ...)

⁺⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj Odluke iz dokumenta ST 15052/22 i dopuniti pripadajuću bilješku.

Članak 1.

Sporazum između Europske unije i Savezne Republike Brazila na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije odobrava se u ime Unije¹⁺.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 6. stavku 1. Sporazuma².

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL za dokument ST 15054/22].

⁺ Delegacije: vidjeti dokument ST 15054/22.

² Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica
